



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/6/L.42
12 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестая сессия

Пункт 5 повестки дня

ПРАВООЗАЩИТНЫЕ ОРГАНЫ И МЕХАНИЗМЫ

Боливия и Бразилия: проект резолюции

6/... Экспертный механизм по правам человека коренных народов

Совет по правам человека,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и пункт 84 резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

напоминая о том, что на своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла в своей резолюции 61/295 от 13 сентября 2007 года Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и признавая, что соответствующие права представляют собой минимальные стандарты для обеспечения выживания, уважения достоинства и благосостояния коренных народов мира,

принимая к сведению также резолюцию 6/16 Совета по правам человека от 28 сентября 2007 года,

1. *постановляет* создать механизм, обеспечивающий Совет тематической экспертизой в области прав человека коренных народов в следующем виде и в следующей форме, как этого просил Совет:

- a) тематическая экспертиза будет сосредоточена главным образом на исследованиях и консультировании на основе исследовательской деятельности;
- b) механизм будет определять и рекомендовать Совету эффективные средства целей применения, разработки и надлежащего учета международных стандартов, поощряющих и защищающих права человека и основные свободы коренных народов;
- c) механизм может представлять Совету предложения для целей их рассмотрения и одобрения;
- d) механизм будет также сотрудничать с другими соответствующими региональными и национальными механизмами, органами и учреждениями Организации Объединенных Наций с целью обзора, разработки соответствующих мер и принятия последующих действий в связи с наилучшей практикой, а также в связи с препятствиями на пути поощрения и защиты прав человека коренных народов.

2. *постановляет также*, что этот механизм должен ежегодно представлять Совету доклад о своей работе;

3. *просит* Верховного комиссара по правам человека препровождать доклад экспертного механизма другим органам, механизмам и учреждениям Организации Объединенных Наций с целью эффективного осуществления их соответствующей работы;

4. *постановляет*, что экспертный механизм должен состоять из шести независимых членов, из которых по крайней мере три члена должны быть представителями коренных народов;

5. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека содействовать участию члена Консультативного комитета Совета по правам человека, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свободы коренных народов и члена Постоянного форума по вопросам коренных народов в заседаниях этого механизма;

6. *постановляет*, что отбор и назначение вышеупомянутых экспертов должны производиться в соответствии со специальными процедурами Совета, установленными в пунктах 39-53 приложения к его резолюции 5/1;

7. *постановляет также* в этой связи, что Управление Верховного комиссара по правам человека должно получать кандидатуры от государств и коренных народов и

составлять два отдельных списка, при том что из списка кандидатур, представленных государствами, Председатель Совета, с учетом обсуждений с этими государствами, должен назначить трех экспертов; из второго списка Председатель Совета, с учетом обсуждений с соответствующими коренными народами, должен назначить еще трех экспертов, и что в рамках этих назначений принцип справедливого географического представления должен означать пять регионов для государств и семь регионов для коренных народов;

8. *постановляет также*, что члены экспертного механизма будут функционировать в этом качестве в течение одного трехлетнего срока с возможностью продления еще на один срок;

9. *постановляет также*, что экспертный механизм по правам коренных народов должен разработать свои собственные методы работы;

10. *постановляет также*, что экспертный механизм должен проводить заседания на ежегодной основе в течение пяти рабочих дней в целях содействия деятельности Совета в контексте прав человека коренных народов;

11. *постановляет далее*, что экспертный механизм должен быть открытым для участия государств, механизмов, органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, фондов и программ, межправительственных организаций, региональных организаций и механизмов в области прав человека, национальных учреждений в области прав человека и других соответствующих органов, представителей науки и экспертов по вопросам коренных народов, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также неправительственных организаций, коренных народов и их организаций, цели и задачи которых соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, на основе договоренностей, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года, и практики Комиссии по правам человека в рамках открытой и транспарентной процедуры аккредитации в соответствии с правилами процедуры Совета по правам человека, что позволит обеспечить своевременное информирование относительно участия и консультирование с соответствующими государствами;

12. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать экспертному механизму любое необходимое кадровое, техническое и финансовое содействие для целей эффективного осуществления его мандата.